

1. Youth Assent – English
2. Youth Assent – Spanish

Assent to Participate in the National Longitudinal Survey of Youth 2027 (NLSY27) Research Panel

Key Information About the Survey

- The purpose of this survey is to learn about youths' experiences as they move from school to work and into adulthood.
- You were randomly selected to participate in the survey.
- Participating in the survey is voluntary. Your parent (or guardian) gave us permission for you to participate in this survey. **We are now asking you if you would like to participate.**
- Participation will involve: (1) completing the survey today, and (2) completing follow-up surveys or other activities every 1-2 years after that. Each time we contact you, you will have the choice of whether you want to participate or not.
- The questions on this survey cover a variety of topics, including your education, work experience, income, health, family life, and risky behaviors—including criminal activity.
- You will receive [\$50/\$75] for completing the survey.
- As required by law, the information you provide will be kept confidential. All survey data are stored in secure Bureau of Labor Statistics information systems.
- This form explains more about the survey to help you decide if you want to participate.

What is the purpose of this form?

Your parent (or guardian) gave us permission for you to participate in the National Longitudinal Survey of Youth 2027 (NLSY27) Research Panel. We are now asking you to participate. This form tells you about the survey, including what information is collected and how it will be kept safe.

What is the NLSY27 Research Panel?

The NLSY27 Research Panel is a federal survey that is authorized under Title 29, Section 2, of the United States Code. It is sponsored by the U.S. Department of Labor, Bureau of Labor Statistics (BLS) and is being conducted by RTI International (RTI). The survey will help us learn how youth aged 11-17 experience work throughout their lives.

BLS has been doing surveys like this for over 50 years. These surveys begin by talking to a group of youth and their parents (or guardians) and then continue to do follow-up interviews with the youth as they get older.

The last time we began a survey like this one was in 1997. The teens that participated in that survey have been contacted every couple of years to complete a survey and are now in their 40s. Leaders need to hear from youth your age so they can understand how your experiences with family, schooling, technology, and work may differ from theirs, and how all this will affect your life.

How was I selected to participate?

Your household is one of 13,380 households that were randomly selected to participate and you will represent youth ages 11-17 across the United States. Random selection means that all youth aged 11-17 had a chance of being chosen to participate.

Will I receive anything for participating?

There are no direct benefits of participating in this survey. However, we want to thank you for your participation, so you will receive [\$50/\$75] for completing the first survey. You will also receive 5 hours of community service credit from BLS.

What will happen during the survey?

We will ask you to complete a survey at your home which lasts about 1-1.5 hours.

- You will answer questions either by talking with an interviewer or entering your responses on a tablet.
- The survey asks questions about topics like your school, work experience, health, criminal activity, family, friends, and work.
- Some of these questions might be personal. You may skip any question you do not want to answer, and you may stop the interview at any time.

We will also collect information on how to reach you so we can contact you in the future about the survey.

Is this the only time I will be asked to participate in the survey?

No. The survey will follow the same group of youth and ask them questions throughout their life to learn how their lives change. After the first interview, we will contact you every 1-2 years and ask you to participate in further surveys for the NLSY27 Research Panel. Each time we have a follow-up survey, we will ask again for your permission.

Do I have to participate?

No, participation is voluntary. We are only asking you to participate in this current survey.

Will other people find out about what I say?

No, what you tell us will not be shared with your family, friends, or school. Your privacy is very important to us. We are required by federal law to keep your answers confidential. Confidential means that your name will never be connected to the answers you provide. Your data will be combined with the answers from others who participate. These combined answers will not include your name. In accordance with the Privacy Act, Confidential Information Protection and Statistical Efficiency Act (44 U.S.C. 3572), and other applicable federal laws, your individual responses will never be disclosed in an identifiable form without your consent. There are two exceptions to our promise of confidentiality: (1) if you tell the interviewer that you plan to seriously harm yourself or others, the interviewer must share that information with your parent (guardian) and report to BLS NLSY27 staff, and (2) if the interviewer suspects abuse or neglect of a child or adult, they are required to follow laws for reporting child and adult abuse and will report that information to the BLS NLSY27 staff.

How will the information I share be used?

BLS and RTI will use data from this survey to conduct research to improve the NLSY27.

To learn more about the NLSY27, you can visit our website at <https://www.bls.gov/nls/nlsy27.htm>. For additional information on the authorization, use, and protections that will be in place for the survey, please see: https://NLSY27.org/documents/Data_Use_Agreement.pdf.

Are there any risks to participating?

There are no physical risks involved in participating in this survey. It is possible that you could find some of the interview questions personal, which could make you uncomfortable or upset. If so, you may choose not to answer any question and you may stop participating at any time. There is also a small risk of someone outside the research team getting access to your information, but we have strong procedures and legal protections in place to help prevent that from happening.

What if I have questions?

For questions about this survey, you can contact the RTI Project Director, Charles Knott, MPA, PMP, at 919-541-6294 or cknott@rti.org. If you have any questions about your rights as an NLSY27 Research Panel participant, please contact Eric Molina, Chief, Branch of Policy Analysis, Bureau of Labor Statistics, at 202-691-7787 or molina.eric@bls.gov.

Your Assent to Participate

Thank you for thinking about participating in this important survey. Before you decide whether to participate, please ask any questions that you have.

Do you agree to participate in the National Longitudinal Survey of Youth 2027 Research Panel?

Yes, I agree to participate in the National Longitudinal Survey of Youth 2027 Research Panel.

[DISPLAY IF YES IS SELECTED]

By typing your name below, you are agreeing to participate in the National Longitudinal Survey of Youth 2027 Research Panel.

Type your name here

Date

No, I do not agree to participate in the National Longitudinal Survey of Youth 2027 Research Panel.

Consentimiento para tomar parte en el Panel de Investigación Científica de la Encuesta Nacional Longitudinal de Jóvenes de 2027 (NLSY27)

Información clave sobre la encuesta

- El objetivo de esta encuesta es conocer las experiencias de los jóvenes a medida que pasan de la escuela al trabajo y a la edad adulta.
- Has sido seleccionado(a) al azar para tomar parte en la encuesta.
- Tomar parte en la encuesta es voluntario. Tu padre/madre (o cuidador/a) nos ha dado permiso para que tomes parte en esta encuesta. Ahora te preguntamos si quieres tomar parte.
- Tomar parte incluye lo siguiente: (1) completar la encuesta hoy y (2) completar encuestas de seguimiento u otras actividades cada 1 a 2 años a partir de entonces. Cada vez que nos pongamos en contacto contigo, podrás elegir si deseas tomar parte o no.
- Las preguntas de esta encuesta cubren una variedad de temas, incluidos tu educación, experiencia laboral, ingresos, salud, vida familiar y comportamientos de riesgo (incluidas la actividad delictiva).
- Recibirás [\$50/\$75] por completar la encuesta.
- Tal y como lo exige la ley, la información que nos facilites será confidencial. Todos los datos de la encuesta se almacenan en sistemas de información seguros de la Oficina de Estadísticas Laborales.
- Este formulario te explica más cosas sobre la encuesta para ayudarte a decidir si quieres tomar parte.

¿Cuál es el propósito de este formulario?

Tu padre/madre (o cuidador/a) nos dio permiso para que tomes parte en el Panel de investigación Científica de la Encuesta Nacional Longitudinal de Jóvenes de 2027. Ahora te preguntamos si deseas hacerlo. Este formulario te informa sobre la encuesta, incluida la información que se recopila y cómo se mantendrá a salvo.

¿Qué es el Panel de Investigación Científica de la Encuesta Nacional Longitudinal de Jóvenes de 2027?

El Panel de Investigación Científica de la Encuesta Nacional Longitudinal de Jóvenes de 2027 es una encuesta federal, autorizada en virtud de la Sección 2 del Título 29 del Código de los Estados Unidos. La encuesta está patrocinada por la Oficina de Estadísticas Laborales (BLS, por sus siglas en inglés) del Departamento de Trabajo de EE. UU. y realizada por RTI International (RTI). La encuesta nos ayudará a mejorar la NLSY27, para conocer como los jóvenes de 11 a 17 años experimentan el trabajo a lo largo de su vida.

BLS lleva más de 50 años realizando encuestas de este tipo. Estas encuestas comienzan hablando con un grupo de jóvenes y sus padres/madres (o cuidadores(as)) y luego continúan con entrevistas de seguimiento a medida que los jóvenes crecen.

La última vez que iniciamos una encuesta como esta fue en 1997. Los(as) adolescentes que tomaron parte en ese momento fueron contactados cada dos años para completar una encuesta y ahora tienen más de 40 años. Los líderes necesitan escuchar a jóvenes de tu edad para que puedan entender cómo tus experiencias con la familia, la escuela, la tecnología y el trabajo pueden diferir de las que tuvieron ellos, y cómo todo esto afectará tu vida.

¿Cómo fui seleccionado(a) para tomar parte?

Tu hogar es uno de los 13,380 hogares seleccionados(as) al azar para participar y representarás a jóvenes de entre 11 y 17 años de todo los Estados Unidos. La selección aleatoria significa que todos los jóvenes de entre 11 y 17 años tuvieron la oportunidad de ser elegidos para tomar parte.

¿Recibiré algo por tomar parte?

No hay beneficios directos por tomar parte en esta encuesta. Sin embargo, queremos agradecerte por tu participación, así que recibirás [\$50/\$75] por completar la primera encuesta. También recibirás cinco horas de crédito de servicio comunitario de BLS.

¿Qué ocurrirá durante la encuesta?

Te pediremos que completes una encuesta en tu hogar que durará aproximadamente entre 1 y 1.5 horas.

- Responderás las preguntas hablando con un(a) entrevistador(a) o introduciendo tus respuestas en una tableta.
- En la encuesta se hacen preguntas sobre temas como tus estudios, tu experiencia laboral, tu salud, tu actividad delictiva, tu familia, tus amistades y tu trabajo.
- Algunas de estas preguntas pueden ser personales. Puedes saltarte cualquier pregunta que no desees responder, y puedes detener la entrevista en cualquier momento.

También recopilaremos información sobre cómo ponernos en contacto contigo para que podamos contactarte en el futuro con respecto a la encuesta.

¿Es la única vez que se me pedirá que tome parte en la encuesta?

No. La encuesta hace un seguimiento del mismo grupo de jóvenes y les hacen preguntas a lo largo de los años para saber cómo cambia su vida. Después de la primera entrevista, nos pondremos en contacto contigo cada 1 o 2 años para pedirte que participes en otras encuestas del Panel de Investigación Científica de NLSY27. Cada vez que hagamos una encuesta de seguimiento, volveremos a pedir permiso.

¿Tengo que tomar parte?

No, tomar parte es voluntario. Solo te estamos pidiendo que tomes parte en la presente encuesta.

¿Se enterarán otras personas de lo que digo?

No, no compartiremos nada de lo que nos diga con su familia, amistades o escuela. Tu privacidad es muy importante para nosotros. La ley federal nos exige mantener la confidencialidad de tus respuestas. "Confidencialidad" significa que tu nombre nunca se relacionará con las respuestas que proporcione. Tus datos se combinarán con las respuestas de otras personas que tomen parte. Estas respuestas combinadas no incluirán tu nombre. De acuerdo con la Ley de Privacidad, la Ley de Protección de Información Confidencial y Eficiencia Estadística (Sección 3572 del Título 44 del U.S.C.) y otras leyes federales aplicables, tus respuestas individuales nunca se divulgarán de una manera en la que se te pueda identificar sin tu consentimiento. Hay dos excepciones a nuestra promesa de confidencialidad: primero, si le dice al entrevistador que planea hacerse daño grave a sí mismo o a otros, compartiremos esa información con su padre/madre (o cuidador(a)) y reportaremos esa información al personal de BLS NLSY27, y segundo, si el entrevistador sospecha abuso o negligencia de un niño o adulto, está obligado a seguir las leyes para denunciar el abuso de niños y adultos y reportaremos esa información al personal de BLS NLSY27.

¿Cómo se usará la información que comparto?

BLS y RTI utilizarán datos de esta encuesta para realizar investigaciones científicas para mejorar el NLSY27.

Para obtener más información sobre la encuesta, puedes visitar nuestro sitio web en <https://www.bls.gov/nls/nlsy27.htm>. Si deseas información adicional sobre la autorización, el uso y las protecciones que se aplicarán a la encuesta, consulte: https://NLSY27.org/documents/Data_Use_Agreement_es.pdf.

¿Existe algún riesgo por tomar parte?

No existen riesgos físicos por tomar parte en esta encuesta. Es posible que algunas de las preguntas de la entrevista te resulten personales, lo que podría incomodarte o causarte ansiedad. Si es así, puedes optar por no responder alguna pregunta y puedes dejar de tomar parte en cualquier momento. También existe un pequeño riesgo de que alguien fuera del equipo de estudio de investigación acceda a tu información, pero contamos con rigurosos procedimientos y protecciones legales para evitar que eso ocurra.

¿Qué hago si tengo preguntas?

Si tienes alguna pregunta sobre esta encuesta, puedes ponerte en contacto con el director del proyecto de RTI, Charles Knott, MPA, PMP, llamando al 919-541-6294 o enviando un correo electrónico a cknott@rti.org. Si tienes alguna pregunta sobre tus derechos como participante del Panel de Investigación Científica de NLSY27, comunícate con Eric Molina, Jefe de la División de Análisis de Políticas de la Oficina de Estadísticas Laborales, al 202-691-7787 o molina.eric@bls.gov.

Tu consentimiento para tomar parte

Gracias por pensar en tomar parte en esta importante encuesta. Antes de decidir si deseas tomar parte, haga todas las preguntas que tengas.

¿Estás de acuerdo en participar en el Panel de Investigación Científica de la Encuesta Nacional Longitudinal de Jóvenes de 2027?

Sí, acepto participar en el Panel de Investigación Científica de la Encuesta Nacional Longitudinal de Jóvenes de 2027.

[DISPLAY IF YES IS SELECTED]

Al escribir tu nombre a continuación, aceptas tomar parte en el Panel de Investigación Científica de la Encuesta Nacional Longitudinal de Jóvenes de 2027.

Escribe tu nombre aquí

Fecha

No, no acepto participar en el Panel de Investigación Científica de la Encuesta Nacional Longitudinal de Jóvenes de 2027.